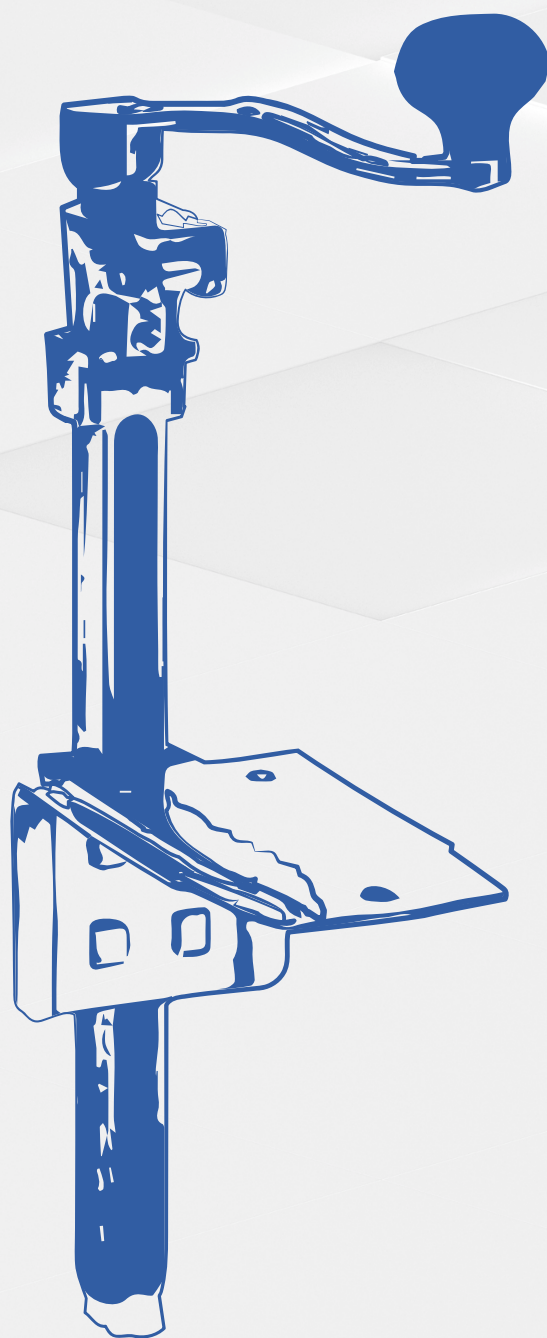


# NÁVOD K POUŽITÍ



Pultový  
otvírač  
na konzervy

FG11285

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| <b>1. BEZPEČNOST</b>           | <b>3</b> |
| <b>2. URČENÍ</b>               | <b>4</b> |
| <b>3. KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ</b>  | <b>4</b> |
| <b>4. DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ</b> | <b>5</b> |
| <b>5. INSTALACE</b>            | <b>5</b> |
| <b>6. OBSLUHA</b>              | <b>6</b> |
| <b>7. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ</b>     | <b>6</b> |
| <b>8. ODPADY A LIKVIDACE</b>   | <b>8</b> |

**POZNÁMKA:**

Tato příručka je přeložena z původní anglické příručky pomocí umělé inteligence a strojových překladů.



Děkujeme Vám za zakoupení pultového otvírače na konzervy FORGAST.

Aby bylo zajištěno bezpečí a správná funkce zařízení, je nutné se před jeho prvním použitím seznámit s tímto návodem k obsluze. Naše produkty jsou modifikovány a vylepšovány, aby byla zajištěna jejich bezproblémová funkčnost a bezpečnost používání.

Návod je třeba uchovávat na bezpečném a personálu dostupném místě. Jako výrobce si vyhrazujeme právo na změny v parametrech a technických řešeních s cílem neustále zvyšovat kvalitu našich produktů. Informace a parametry uvedené v tomto návodu se mohou lišit od skutečnosti, ale nemají významný vliv na používání zařízení.

## 1. BEZPEČNOST

1. Po dodání zařízení je nutné bezpodmínečně zkontrolovat jeho stav z hlediska úplnosti a případných přepravních poškození. V případě zjištění nesouladu nebo poškození je třeba postupovat podle ustanovení Obecných podmínek záruky uvedených v této uživatelské příručce. V žádném případě nesmí být používáno zařízení poškozené během přepravy. Může to způsobit zranění, poškození zařízení nebo ztrátu majetku, za kterou výrobce nenese odpovědnost.
2. Nedodržení popsaných podmínek provozu a bezpečnosti může vést k vážným zraněním nebo jiným ztrátám.
3. Zařízení musí být používáno za podmínek uvedených v příručce a v souladu s rozsahem, pro který bylo navrženo a vyrobeno.
4. Čepele jsou velmi ostré. Prosíme o opatrnost při obsluze a používání stroje a držení rukou dál od všech řezných hran.
5. Nesprávná instalace, nastavení, změna, servis nebo údržba může způsobit poškození majetku, zranění nebo smrt. Přečtěte si pečlivě pokyny k instalaci, obsluze a údržbě před instalací nebo servisem tohoto zařízení.
6. Otevříče jsou navrženy, vyrobeny a prodávány výhradně pro komerční použití. Pokud jsou tyto modely umístěny na místě, kde může veřejnost používat zařízení, ujistěte se, že varovné značky, upozornění a pokyny k obsluze jsou jasně umístěny v blízkosti každé jednotky, aby každý uživatel zařízení mohl správně používat a nedošlo k úrazu nebo poškození zařízení.
7. V případě převrácení nebo pádu zařízení je nutné před dalším používáním zajistit jeho prohlídku nebo opravu autorizovaným servisem Forgast. Nikdy se nesnažte o opravu sami, protože to může vést k ohrožení života. Je zakázáno provádět jakékoli konstrukční změny nebo úpravy zařízení.
8. Je nutné pravidelně kontrolovat funkčnost zařízení a v případě zjištění nesrovnalostí v jeho činnosti nejprve využít informace uvedené v tomto návodu. Pokud není možné zařízení spustit nebo dosáhnout správných pracovních parametrů, obraťte se na autorizovaný servis Forgast.
9. Osoby mladší 18 let, osoby se zdravotním postižením nebo osoby, které nemají znalosti o správném používání zařízení, mohou zařízení používat pouze pod dohledem a kontrolou osoby odpovědné za bezpečnost.



### POZOR !

Nedodržení výše uvedených bodů může způsobit vážné zranění, ohrožení života, poškození zařízení nebo vznik vážných materiálních ztrát, za které výrobce nenese odpovědnost.

Nedodržení výše uvedených bodů může vést ke ztrátě záruky.

## 2. URČENÍ

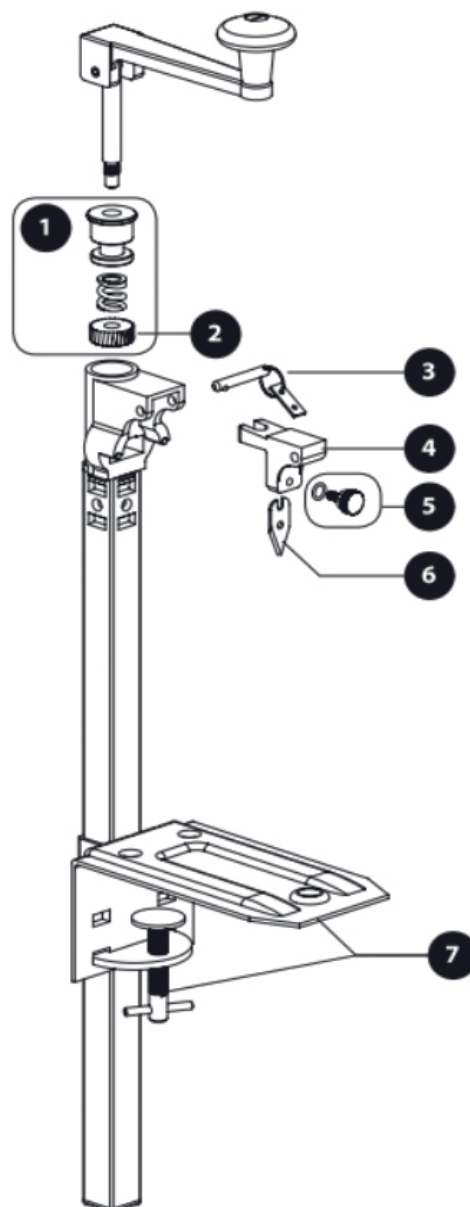
Otevříč sloupkový značky Forgast je profesionální kuchyňské zařízení určené k rychlému, bezpečnému a efektivnímu otevírání kovových plechovek. Navržen s ohledem na pohodlí uživatele, tento otvírač se ideálně hodí do prostředí s vysokou pracovní zátěží, jako jsou restaurace, jídelny, kantýny a další gastronomická zařízení.

Sloupový otvírač Forgast umožňuje bleskové otevírání plechovek různých velikostí, což výrazně urychluje proces přípravy jídel. Konstrukce zařízení minimalizuje riziko poranění díky umístění ostří uvnitř mechanismu, což zabraňuje přímému kontaktu uživatele s okrají plechovky. Pevná montáž otvírače na pracovní desce zajišťuje stabilitu a pohodlí během používání, čímž se snižuje potřeba fyzické síly a riziko vylití obsahu plechovek.

Otvírač sloupového typu Forgast je přizpůsoben k otevírání plechovek různých tvarů a velikostí, což z něj činí univerzální nástroj v každé kuchyni. Ideální pro intenzivní používání v profesionálních kuchyních, kde je rychlost a efektivita klíčová. Nezbytný v zařízeních hromadného stravování, kde se denně otevírá velké množství plechovek.

## 3. KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ

1. Tým mechanismu
2. Ozubené kolo
3. Zajišťovací kolík
4. Držák čepele
5. Šroub zajišťující čepel
6. Čepel
7. Základna se šroubem pro upevnění





## 4. DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ

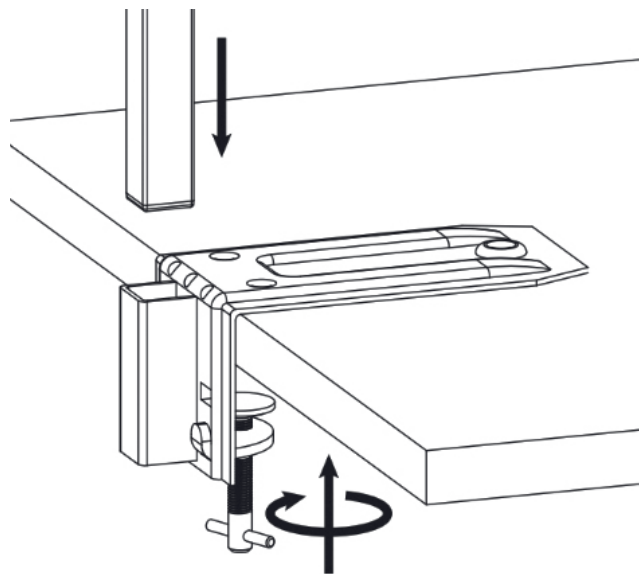
Během přepravy je třeba s přístrojem zacházet opatrně a vyvarovat se otřesů. Zabalené zařízení nesmí být skladováno na volném prostranství. Je třeba je umístit do větrané místnosti v atmosféře, která nezpůsobuje korozi. Není dovoleno otáčet zařízením v rozporu s označeními na obalu.

## 5. INSTALACE

- Zkontrolujte, zda jsou v zařízení všechny příslušenství.
- Odstraňte ochrannou fólii a ostatní zabezpečení.

### MONTÁŽ PŘENOSNÁ NA LIBOVOLNÉM POVRCHU

- Umístěte základnu otvírače na pracovní plochu stolu, ke kterému má být otvírač připevněn, a upevněte ji pomocí upevňovacího šroubu.
- Vložte sloupec otvírače přímo do otvoru základny, jak je znázorněno na níže uvedeném obrázku.



### STÁLÁ MONTÁŽ NA NEREZOVÝ STŮL

Doporučené nástroje a montážní prvky (nejsou součástí vybavení otvírače): šrouby 1/4-20 x 3/4", pružné podložky a matice s pojistkou, kobaltová nebo titanová vrták 1/8", kobaltová nebo titanová vrták 9/32", nástrčný klíč 7/16", plochý nebo očkový klíč.

- Umístěte základnu otvírače na nerezový stůl v požadované poloze, kde má být otvírač na konzervy namontován.
  - Pomocí základny otvírače označte střed každého ze tří montážních otvorů na stole.
- Tyto tři body budou místy pro vrtání.
- Vyvrtat malý startovací otvor v každém označeném bodě pomocí kobaltového nebo titanového vrtáku 1/8", který je speciálně určen pro vrtání do nerezové oceli. **Aby se zabránilo posunutí vrtáku, umístit kousek maskovací pásky na každém z těchto tří označených bodů. Poté znovu označit body na maskovací pásce.**
  - Dokončit vrtání otvorů pro šrouby pomocí kobaltového nebo titanového vrtáku 9/32", který je speciálně určen pro vrtání do nerezové oceli.
  - Umístěte základnu otevírače na pracovní plochu stolu, ke kterému má být otevírač připevněn, a zajistěte ji pomocí upevňovacího šroubu.
  - Vložte šrouby 1/4-20 x 3/4" skrze základní desku a zajistěte je pružnými podložkami a matkami s nylonovým zámkem.
  - Použijte nástrčný klíč 7/16", ráčnový klíč nebo plochý klíč k utažení a zajištění šroubů.
  - Usadte sloupec otvírače přímo do otvoru základny,

### STÁLÁ MONTÁŽ NA DŘEVĚNÝ STŮL

Doporučené nástroje a montážní prvky (nejsou součástí vybavení otevírače): šrouby 1/4-20 x 2-1/2", pružné podložky a matice s zámkem, vrták 9/32", nástrčný klíč 7/16", plochý nebo očkový klíč.

- Umístěte základnu otvírače na dřevěný stůl v požadované poloze, kde má být otvírač na konzervy namontován.
  - Pomocí základny otvírače označte střed každého ze tří montážních otvorů na stole.
- Tyto tři body budou místy pro vrtání.
- Vyvrtejte označené body v desce vrtákem 9/32".
  - Umístěte základnu otevírače na pracovní plochu stolu, ke kterému má být otevírač připevněn, a zajistěte ji pomocí upevňovacího šroubu.
  - Vložte šrouby 1/4-20 x 2-1/2" skrze základní desku a zajistěte je pružnými podložkami a matkami s nylonovým zámkem.
  - Použijte nástrčný klíč 7/16", ráčnový klíč nebo plochý klíč k utažení a zajištění šroubů.
  - Usadte sloupec otvírače přímo do otvoru základny.

## 6. OBSLUHA



### POZOR!

- Nepoužívejte zařízení k účelům, které nejsou v souladu s jeho určením. Zařízení by mělo být obsluhováno osobami, které se seznámily s tímto návodem.
- Zvedněte rukojeť otvírače do svislé polohy a umístěte otvírač nad pracovní plochu.
- Opatrně umístěte plechovku na základnu otvírače (maximální výška plechovky je 406 mm).
- Zvedněte sloupec otvírače do výšky 150 – 200 mm a s silou jej spustte, abyste prorazili víčko plechovky nožem.
- Snižte rukojeť do vodorovné polohy a otáčejte ve směru hodinových ručiček, přičemž jednou rukou držte plechovku, dokud nebude víčko odříznuto.



### POZOR!

**Víčko, které spadne do plechovky, je třeba vyjmout s mimořádnou opatrností, pomocí kleští nebo v rukavicích, aby se předešlo poranění ostrými okraji.**

- Zvedněte rukojeť do svislé polohy a zvedněte sloupec otvírače, abyste sundali otevřenou plechovku.

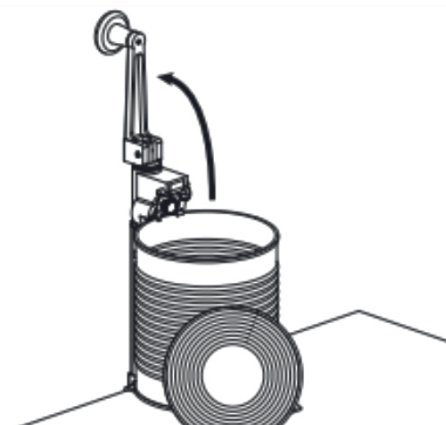
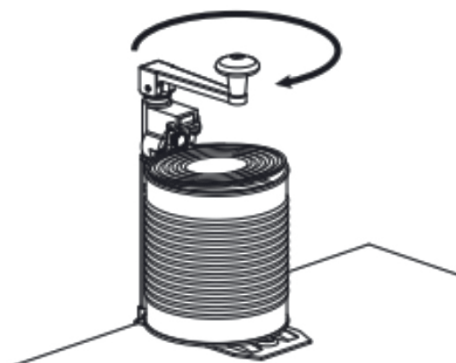
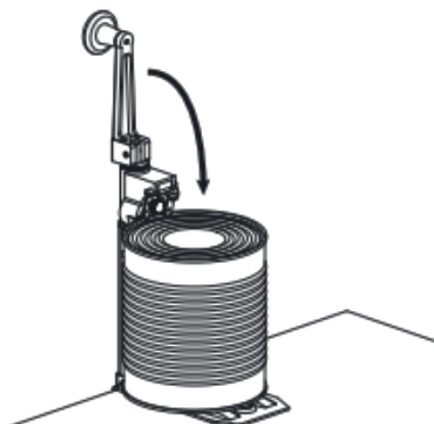


### POZOR!

**Čepel otvírače je oboustranná, může otvírat z obou stran, ale neměla by být deformovaná. Opatřebovaná čepel může způsobit kovové třísky. Nikdy znovu neostřete čepel. Vyměňte čepel, když přestane hladce řezat nebo když plechovka přeskočí na ozubeném kole.**

**Otáčení rukojeti bez plechovky na místě způsobí poškození jak čepele, tak ozubeného kola. Nadměrné poškození nože čepele a ozubeného kola není pokryto zárukou.**

**Pokud zařízení nefunguje správně při prvním použití, obraťte se na prodejce**



## 7. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Otevřič na konzervy je třeba čistit denně nebo po každém delším použití. Pravidelná údržba pomůže zabránit nežádoucímu hromadění a růstu škodlivých bakterií.

### VYJMUTÍ ČEPELE

- Vyměňte zajišťovací kolík.
- Zvedněte rukojeť do svislé polohy a demontujte sestavu držáku čepele.
- Odšroubujte zajišťovací šroub čepele a vytáhněte čepel z držáku.



### POZOR!

**Čepel otevřiče je oboustranná, může otvírat z obou stran, ale neměla by být deformována. Opatřebovaná čepel může způsobit kovové třísky. Nikdy znovu neostřete čepel. Vyměňte čepel, když přestane hladce řezat nebo když plechovka přeskočí na ozubeném kole.**

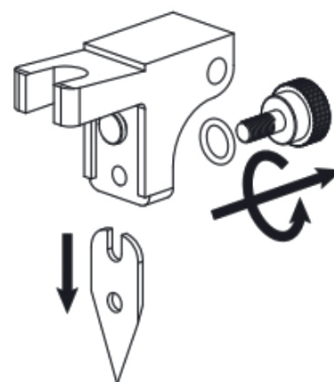
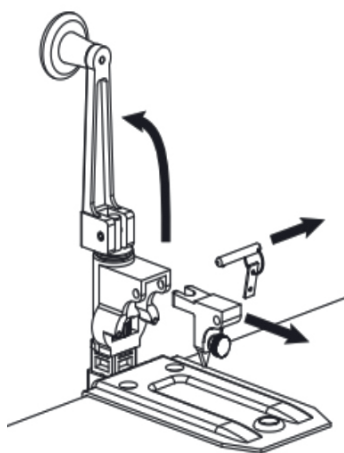
## VYJMUTÍ ČEPELE

- Vyjměte zajišťovací kolík.
- Zvedněte rukojeť do svislé polohy a demontujte sestavu držáku čepel.
- Odšroubujte zajišťovací šroub čepel a vytáhněte čepel z držáku.



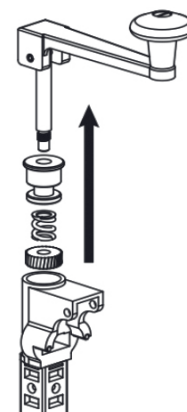
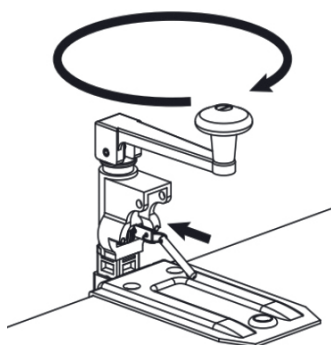
### POZOR!

Čepel otevírače je oboustranná, může otvírat obě strany, ale neměla by být deformovaná. Opatřovaná čepel může způsobit kovové třísky. Nikdy znovu neostřete čepel. Vyměňte čepel, když přestane hladce řezat nebo když plechovka přeskočí na ozubeném kole.



## DEMONTÁŽ MECHANISMU

- Vyjměte čepel podle výše uvedených bodů.
- Snižte rukojeť do vodorovné polohy.
- Umístěte klíč připojený k blokovacímu kolečku do otvoru otevírače, kde se nachází ozubené kolo.
- Držte klíč na místě a otočte rukojeť proti směru hodinových ručiček, dokud se části neuvolní, aby je bylo možné odstranit.



## ÚDRŽBA

- Myjte části otevírače na konzervy teplou vodou se mýdlem. Nedovolte, aby komponenty namokly.
- Důkladně osušte části otevírače na konzervy pomocí suchého hadříku nebo papírové utěrky.
- Pokryjte čepel a mechanismus lehkým, nelepivým rostlinným olejem, aby se zabránilo rezivění, když se otevírač na konzervy nepoužívá.

## 8. ODPADY A LIKVIDACE

Na konci životního cyklu produktu by se zařízení nemělo vyhazovat na místě, které by představovalo nebezpečí pro životní prostředí. Povoleno je dočasné skladování nebezpečného odpadu za účelem jeho pozdějšího odstranění. Je nutné dodržovat předpisy o ochraně životního prostředí platné v zemi, kde se zařízení používá.

Je nezbytné předat zařízení specializovaným firmám k sběru, demontáži a likvidaci.

Je nutné demontovat zařízení, oddělením komponentů a jejich zařazením do skupin podle jejich chemického složení, přičemž je třeba mít na paměti, že některé z nich lze recyklovat a znovu využít podobně jako komunální odpad. Před likvidací je nutné zajistit, aby zařízení nebylo dále použitelné, odpojením napájecího kabelu.

Materiál vzniklý při likvidaci, pokud nebude znovu využit, je třeba předat do sběrného místa nebo na skládku odpadu v souladu s platnými předpisy.

Jakýkoli symbol WEEE na výrobku znamená, že nelze považovat za odpad z domácnosti. Je třeba jej zlikvidovat správným způsobem, aby se předešlo jakýmkoli negativním dopadům na životní prostředí a lidi.

Pro více informací o recyklaci tohoto produktu je třeba kontaktovat výrobce, servis nebo místní jednotku zabývající se likvidací odpadu.

Operace demontáže zařízení musí provádět kvalifikovaný personál.

Pokud je plánována pozdější montáž zařízení, je třeba všechny úkony provádět s nejvyšší pečlivostí, aby nedošlo k poškození jeho součástí.

Výrobce nenese odpovědnost za jakékoli závady nebo nepříjemnosti způsobené neautorizovaným personálem obsluhujícím zařízení.



### LIKVIDACE

Obal a materiál jeho výroby jsou 100% recyklovatelné a jsou označeny symbolem



Při likvidaci je nutné dodržovat platné místní předpisy. Části obalu (plastové sáčky, kousky polystyrenu atd.) je třeba uchovávat mimo dosah dětí, neboť představují potenciální nebezpečí.

Zařízení bylo vyrobeno z materiálů vhodných pro recyklaci. Toto zařízení je označeno jako shodné s evropskou směrnicí o odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací tohoto zařízení můžete pomoci předejít potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a zdraví lidí.



Symbol na zařízení nebo v dokumentaci k němu přiložený znamená, že zařízení nelze považovat za běžný domácí odpad. Je třeba je předat do specializovaného místa zabývajícího se likvidací a recyklací elektrických a elektronických zařízení. Při likvidaci zařízení je nutné zajistit, aby nebylo použitelné (aby nebylo možné jej spustit), odpojením napájecího kabelu a odstraněním dvířek skříně a dalších prvků, které mohou představovat nebezpečí. Není dovoleno dopustit situaci, kdy by se na zařízení dalo šplhat nebo by se v něm dalo uvěznit. Zařízení je třeba zlikvidovat v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu, odnesením na speciální sběrné místo; nenechávejte zařízení bez dozoru, protože může představovat nebezpečí pro děti.

### PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zařízení bylo vyrobeno v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými evropskými směrnicemi a odpovídajícími normami. Po získání této shody výrobce prohlašuje, že jeho výrobky jsou v souladu s platným evropským právem a proto jsou opatřeny příslušným označením CE, které umožňuje jejich prodej v evropských zemích.

Prohlášení o shodě na žádost uživatele je k dispozici v elektronické nebo tištěné podobě v sídle výrobce nebo na webových stránkách.



